



**JEUNES
ET
MÉDIAS**

PROGRAMME NATIONAL DE
PROMOTION DES COMPÉTENCES
MÉDIATIQUES

**7 mars 2013
Centre Paul Klee
Berne**

2^E FORUM NATIONAL PROFESSIONNEL POUR LA PROTECTION DE LA JEUNESSE FACE AUX MÉDIAS

**Gérer habilement les opportunités et les risques
des médias numériques**

INVITATION

Gérer habilement les opportunités et les risques des médias numériques

**Judi, 7 mars 2013, 9h00 – 17h00
Centre Paul Klee, Berne**

Les médias numériques nous fascinent et facilitent notre vie quotidienne. Mais ils comportent aussi des risques. Le Programme national Jeunes et médias vise à ce que les enfants et les jeunes utilisent habilement les médias numériques, qu'ils profitent des opportunités qu'ils offrent tout en se protégeant de leurs dangers. Pour une protection efficace des enfants et des jeunes en relation avec les médias, il est important que coopèrent tous les acteurs engagés dans le domaine de la promotion des compétences médiatiques et de la réglementation. Avec le forum professionnel pour la protection de la jeunesse face aux médias, la Confédération offre une plateforme de réseautage et d'échange au niveau national.

Le forum professionnel national donne un aperçu des défis de la protection de la jeunesse face aux médias. Les nouvelles tendances, les opportunités et les risques liés à Internet, aux réseaux sociaux, aux jeux vidéo et aux appareils mobiles ainsi que les pistes et les stratégies de prévention face aux problématiques actuelles y seront présentées et débattues.

Le forum professionnel national fournit des astuces et des suggestions sur la façon d'améliorer la sécurité de l'utilisation quotidienne des médias en fonction de l'âge, en famille, à l'école, pendant les loisirs ou dans d'autres situations d'encadrement. Il rend également compte des stratégies prometteuses de promotion des compétences médiatiques dans les différents contextes.

Le forum professionnel national permet d'avoir un aperçu de ce qui a été réalisé jusqu'à présent et des travaux en cours dans le cadre du Programme national Jeunes et Médias et fournit des propositions sur la façon d'améliorer conjointement la protection des jeunes face aux médias.

Profitez de cette occasion à laquelle vous êtes cordialement invité.



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Département fédéral de l'intérieur DFI
Office fédéral des assurances sociales OFAS



swisscom



PROGRAMME

Modératrice de la conférence: Marina Villa

08h30	Accueil et café de bienvenue
09h30	Mot d'accueil par Jürg Brechbühl , directeur de l'OFAS
09h40	Aperçu du programme national Jeunes et médias: activités, acteurs, offres Muriel Langenberger, cheffe du secteur Questions de l'enfance et de la jeunesse, OFAS Thomas Vollmer, chef des programmes de protection de la jeunesse, OFAS
10h00	Tendances de développement et d'utilisation dans le domaine des médias numériques et les défis qui en découlent pour la protection de la jeunesse face aux médias Prof. Dr. Uwe Hasebrink , Hans-Bredow-Institut Hamburg
10.30 Uhr	Appréhender les mondes numériques juvéniles: quels espaces pour quelles médiations? Dr. Elodie Kredens , Maître de conférences en Sciences de l'information et de la communication, Université de Savoie (F)
11h00	Pause café
11h30	6 forums d'approfondissement sur des thèmes spécifiques
12h30–14h00	Pause de midi, exposition, réseautage
14h00–15h45	6 ateliers avec modération: approches de promotion des compétences médiatiques dans différents contextes
15h45	Pause café
16h15	Protection de la jeunesse face aux médias: des acteurs multiples, des missions partagées, une responsabilité commune Table ronde sur les stratégies, les possibilités de coopération et les actions concrètes de prévention. Radio Chico: Beitrag von Jugendlichen über das Fachforum Dr. Lucrezia Meier Schatz , Nationalrätin, Geschäftsführerin Pro Familia Schweiz Beat W. Zemp , Präsident LCH Dachverband Schweizer Lehrerinnen und Lehrer Vladimir Schwager , co-président du Conseil Suisse des Activités de Jeunesse (CSAJ) Tiziana Bellucci , directrice générale d'Action Innocence Ludwig Gärtner , Vizedirektor Bundesamt für Sozialversicherungen
17h00	Fin de la conférence
17h15	Visite guidée de l'exposition artistique du Centre Paul Klee (inscription séparée)

FORUMS DE 11H30 À 12H30

Forum 1 Les aspects psychogénétiques d'une utilisation précoce des médias

Pour toujours plus d'enfants, les médias numériques tels que les ordinateurs, les iPads, les consoles de jeu font très tôt partie du quotidien. Leur compétence médiatique est-elle ainsi précocement favorisée ou cette utilisation (trop) précoce des médias numériques est-elle en soi nuisible? L'évaluation des conséquences psychogénétiques de la consommation des médias diverge aussi largement entre les experts et sera discutée de façon controversée dans ce forum.

Intervenant: **Prof. Dr. Peter Ohler**, Institut für Medienforschung
der Technischen Universität Chemnitz (D)

Modération: Marina Villa

Forum 2 La représentation d'un comportement automutilant dans l'espace virtuel

Un comportement automutilant des jeunes, comme des griffures, prend une nouvelle dimension par la possibilité de sa présentation et de sa diffusion par les médias numériques. Ce phénomène tout comme le mouvement Internet Pro-Ana, qui présente l'anorexie comme positive, seront présentés dans le forum avec leurs implications sociales et les possibilités de prévention.

Intervenante: **Prof. Dr. Sabina Misoch**, Institut für Medien- und Kommunikationswissenschaft,
Universität Mannheim (D)
*«Schmerz gegen den Schmerz»:
Selbstverletzendes Verhalten (SVV) und dessen Darstellung im Internet*

Modération: Muriel Langenberger, Leiterin Bereich Kinder- und Jugendfragen,
Bundesamt für Sozialversicherungen

Exposition consacrée aux projets et aux offres

Nous vous offrons la possibilité de présenter vos offres/projets dans le domaine de la protection de la jeunesse face aux médias et de la promotion des compétences médias (affiches, flyers, supports d'information, etc.) lors d'une exposition se déroulant le jour de la conférence. En cas d'intérêt, vous êtes prié de vous inscrire auprès de l'organisation de la conférence, Martina Seltmann, info@buero-seltmann.ch. Le nombre d'exposants est limité. Des tables et des supports mobiles seront mis gratuitement à disposition.

Forum 3 Usage excessif de jeux vidéo et Internet

Les mesures et systèmes de prévention, de repérage précoce et d'évaluation du danger de l'utilisation excessive des médias doivent bien s'imbriquer les uns dans les autres afin de pouvoir introduire à temps les mesures indispensables de soutien auprès des enfants et des jeunes menacés. Les connaissances actuelles dans cette problématique seront présentées dans le forum de même que les actions de prévention et d'intervention.

Intervenants: **Gregor Waller**, Leiter Forschungsschwerpunkt Psychosoziale Entwicklung und Medien, Zürcher Hochschule für Angewandte Wissenschaften ZHAW
*Videogames, Internet und Handy:
Grenzen zwischen engagierter Nutzung und Verhaltenssucht*
Valérie Wenger Pheulpin, coordinatrice de la prévention,
Fondation Neuchâtel Addiction

Modération: Richard Blättler, Stv. Generalsekretär, Fachverband Sucht

Forum 4 Sexualité et Internet – comportements légaux et illégaux sur Internet et la protection des conséquences non désirées

Présentations érotiques de soi-même sur les réseaux sociaux, consommation de pornographie, harcèlement sexuel dans les Chats – le contact avec le thème de la sexualité et la problématique des violences sexuelles sur les enfants et les jeunes ont pris de nouvelles dimensions avec Internet. Le forum met en évidence les liens entre les différentes problématiques et la manière de protéger les enfants de ces risques.

Intervenante: **MA Psych. Urszula Martyniuk**, Wissenschaftliche Mitarbeiterin, Institut für Sexualforschung und Forensische Psychiatrie, Universitätsklinikum Hamburg-Eppendorf, Zentrum für Psychosoziale Medizin
Sexuelle Erfahrungen von Jugendlichen im Internet.
Christine Fayet, Formatrice-Consultante en Santé Sexuelle et Reproductive, Intervenante Systémique & ACS
Expériences en éducation sexuelle auprès des adolescents

Modération: Caroline Jacot-Descombes, Directrice de projet, Association romande et tessinoise des éducatrices/teurs, formatrices/teurs, en santé sexuelle et reproductive ARTANES

Forum 5 Cybermobbing – comment les écoles peuvent agir à titre préventif et développer une attitude constructive

Le thème du Cybermobbing préoccupe beaucoup d'écoles. Il leur faut non seulement agir préventivement face à cette problématique mais aussi trouver des solutions constructives. Ce forum présentera l'étendue de la problématique ainsi que les actions préventives et les stratégies en relation avec le Cybermobbing.

Intervenants: **Prof. Dr. Sonja Perren**, Projektleiterin des SNF-Projekts netTEEN, Universität Konstanz und Pädagogische Hochschule Thurgau
*Erfolgreiche Prävention von Cybermobbing:
Welche Hinweise geben uns aktuelle wissenschaftliche Befunde?*
May Piaget, Secrétaire générale adjointe, Département de l'instruction publique, de la culture et du sport DIP et **Pascal Edwards**, Directeur du Service de la scolarité de l'enseignement secondaire II postobligatoire, DIP, Canton de Genève
Harcèlement-cyberharcèlement: mesurer et agir
Mario Antonelli, Leiter Projekte und Entwicklung, Fachstelle für Gewaltprävention, Stadt Zürich
Prävention und Intervention von Cybermobbing: Erfahrungen aus der Praxis

Modération: Martin Böss, Direktor Schweizerische Kriminalprävention

Forum 6 Tendances de développement et approches réglementaires dans le domaine des jeux et d'Internet

La question des tendances actuelles de développement et d'utilisation des médias numériques se pose, en raison de l'évolution permanente, aussi en ce qui concerne la protection de la jeunesse. Ce forum présentera les résultats actuels des travaux de recherche en cours ainsi que les différentes possibilités de réglementation dans le domaine des jeux (Pegi pour Apps) et Internet (Swisscom).

Intervenants: **Prof. Dr. Daniel Süss**, Leiter Studium & Forschung, Professor für Medienpsychologie, Zürcher Hochschule für Angewandte Wissenschaften ZHAW:
*Entwicklungs- und Nutzungstrends im Bereich Jugend und Medien
(Werkstattbericht aus laufender Forschungsarbeit)*
Dirk Bosmans, Pan European Game Information System:
*Games heute und neue Regulierungsansätze im Bereich PEGI for Apps
(Vortrag in Englisch, Übersetzung nur auf Deutsch)*
Michael In Albon, Jugendmedienschutz-Beauftragter
Patrick Britschgi, Verantwortlicher für Sicherheitslösungen Swisscom AG:
Technische Schutzmechanismen im Bereich Internet und bei Smartphones

Modération: Thomas Vollmer, Leiter Ressort Jugendschutzprogramme, BSV

ATELIERS DE 14H00 À 15H45

Atelier 7 Au-delà des voies de sensibilisation classiques: comment peut-on atteindre TOUS les parents?

Il existe de nombreux sites Web, flyers et offres de conférences destinés à sensibiliser les parents sur les opportunités et les risques des médias numériques. Mais l'expérience montre que les offres de prévention générale n'atteignent qu'une partie des parents. Quelle voie d'accès existe-t-il pour ceux qui ne peuvent être atteints par les moyens de communication classiques? Des modèles prometteurs devraient être présentés.

Exposé **Maya Mulle**, Geschäftsführerin Elternbildung CH
d'introduction: *Comment atteindre les parents: expériences et perspectives*

Participants **Sylviane Pfistner**, espace ressources sàrl, Le Jardin des Parents
au podium: **Claudia Gada**, Primarlehrerin, zischtig.ch
Anke Moors, a:primo, Projekt Schrittwiese
Kathrin Buholzer, Elternbildnerin, Elternplanet.ch

Modération: Maya Mulle, Geschäftsführerin Elternbildung CH

Atelier 8 Des règles de comportement pour l'utilisation des médias numériques à l'école?

Les médias numériques constituent une composante toujours plus importante de la vie quotidienne scolaire et de plus en plus possèdent leurs propres Smartphones connectables à Internet. Ce constat soulève le problème des dangers liés et du degré de responsabilité des écoles dans le contrôle de la durée d'utilisation des médias par les élèves et de leur accès à Internet. Quelles sont les bonnes pratiques pour des règles de comportement à l'école? L'atelier offre un espace pour l'échange d'expériences.

Exposé **Philippe Wampfler**, M.A., Experte für Social Media in der Schule,
d'introduction: Gymnasiallehrer Kantonsschule Wettingen
Umgang mit Smartphones in Schulen – Erfahrungen, Tipps und Prognosen

Participants **Peter Baumann**, Gesamtschulleiter Hergiswil,
au podium: Geschäftsleiter Berufsverband SchulleiterInnen der deutschsprachigen Schweiz
Steve Bass, Master Digital Media, Medienpädagoge
und Leiter der ICT-Fachstelle der Primarschulen Regensdorf
Christian Georges, collaborateur scientifique à la Conférence intercantonale
de l'instruction publique de la Suisse romande et du Tessin CIIP, www.e-media.ch

Modération: Sarah Genner, Medienwissenschaftlerin an der ZHAW
Zürcher Hochschule für Angewandte Wissenschaften und Lehrerin

Atelier 9 Animation jeunesse et médias numériques: exemples tirés de la pratique

L'animation jeunesse présente de multiples possibilités d'apprentissage de compétences médiatiques dans des structures informelles. Cet atelier présentera des exemples réussis - géocaching avec des groupes de jeunes, ateliers de dessins animés ou création d'une page Facebook de rencontre de jeunes - et sera suivi d'un échange d'expériences et d'une discussion.

Exemples **Friedhelm Lorig**, medien+bildung Lernwerkstatt Rheinland-Pfalz, Mainz (D)
pratiques: *Mobiles Lernen mit GPS und QR-Code*

Manuel Fuchs, MA Soziale Arbeit, Institut Kinder- und Jugendhilfe
Fachhochschule Nordwestschweiz FHNW /
ehemaliger Mitarbeiter Mobile Jugendarbeit Basel
Verwendung von Facebook in der Jugendarbeit

Catherine Baroni et Cris Bucek, Arcade Tamagotchi, Association Pré en bulle
Le projet Tamagotchi: Créer et gérer un espace public multimédia

Modération: Samuel Hubschmid, ehemaliger Produzent JOIZ

Atelier 10 Applications possibles de jeux vidéo, d'Apps ou de Smartphones

Qu'est-ce qui distingue les bons jeux vidéo ou les bonnes Apps et comment peut-on les employer en tenant compte de l'âge? Dans cet atelier, vous obtiendrez un aperçu sur les développements les plus récents et des recommandations concrètes. Vous pourrez aussi tester différentes utilisations et discuter avec des experts et des jeunes.

Intervenants: **Marc Bodmer**, Jurist und unabhängiger Game-Experte
Der audiovisuelle Eisberg – warum Videospiele faszinieren
Beatrice Straub Haaf, Leiterin Fachstelle Informatik,
Amt für Volksschule Kanton St. Gallen
Appolino – Die Lern-App für iPads

Présentation **Daniele Lenzo**, Medienwissenschaftler und Game-Experte
de jeux vidéo: **Marc Gilliland**, Sozialarbeiter FH, Fachexperte Neue Medien,
new media concept schweiz
Alfred Felix, Leiter Offene Jugendarbeit Gossau (SG)
Simon Thoma und Marius Zraggen, Oberstufenschüler Gossau

Modération: Marc Gilliland, Sozialarbeiter FH, Fachexperte Neue Medien,
new media concept schweiz

PRÉCISIONS SUR LA MANIFESTATION

Atelier 11 Promotion des compétences médiatiques auprès des jeunes ayant des besoins spécifiques

La gestion des médias numériques dans les pratiques de pédagogie socio-éducative ou curative préoccupe beaucoup d'institutions. Quels sont les défis spécifiques dans le domaine de la pédagogie des médias? Quels sont les offres d'assistance et les concepts à disposition des responsables de ces institutions? Cet atelier abordera les connaissances théoriques et pratiques sur ces questions.

Intervenante: **Monika Luginbühl**, Sozialarbeiterin FH, Erwachsenenbildnerin HF, Dozentin, Grundausbildung Sozialpädagogik und Kindererziehung HF der BFF Bern
Neue Medien – eine Herausforderung für die Sozialpädagogik

Participants au podium: **Thomas Freytag**, Leiter Amt für Straf- und Massnahmenvollzug und Gefängnisse, Kanton Fribourg, Präsident Freiheitsentzug Schweiz FES
Prof. Dr. Olivier Steiner, Hochschule für Soziale Arbeit, Institut Kinder- und Jugendhilfe, FHNW
David Oberholzer, Leiter Fachbereich Kinder/Jugend, CURAVIVA

Moderation: Laurent Sedano, Pro Juventute

Atelier 12 Promotion des compétences médiatiques auprès des jeunes – comparaison de différentes pistes

Spots de sensibilisation, cours médias pour les élèves ou éducation par les pairs sont différentes approches pour favoriser les compétences médiatiques. Quel est leur impact? Qu'en disent les jeunes? Dans cet atelier des exemples choisis seront présentés et discutés. Les participants seront guidés dans la conception et le choix des actions préventives appropriées.

Intervenants: **Dr. Oliver Padlina**, feel-ok.ch: Wie die Gesundheitsplattform Jugendliche erreicht und sensibilisiert
Prof. Dr. Per Bergamin, Fernfachhochschule Schweiz (FFHS): Erkenntnisse aus der Studie «Wirksamkeit des Swisscom Medienkurses für Schüler und Schülerinnen der Oberstufe»
Annemarie Koch, Geschäfts- und Sendeleiterin Radio Chico mit Alfons Hubmann und drei jungen Radiomacherinnen: Medienkompetenzen ganz praktisch erlernen – junge Radiomacher und Projektwochen an Schulen

Modération: Muriel Langenberger, Leiterin Bereich Kinder- und Jugendfragen, Bundesamt für Sozialversicherungen

Inscription

Inscription en ligne via le lien www.jeunesetmedias.ch

La manifestation est organisée par l'Office fédéral des assurances sociales, secteur Questions de l'enfance et de la jeunesse, Programme national Jeunes et médias

Clôture des inscriptions

18 février 2013

Frais

CHF 180.– (repas et documentation inclus)
Etudiants CHF 50.– (nombre de places limité)

Langue de la conférence

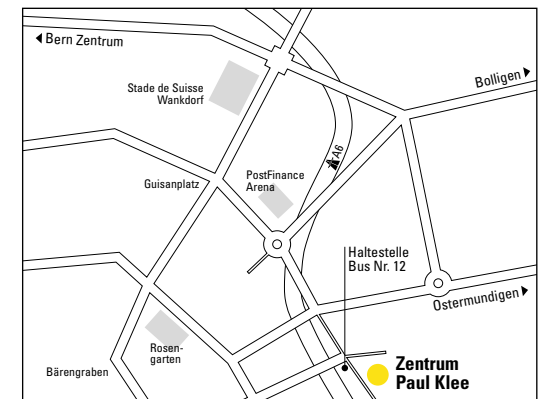
Traduction simultanée allemand/français

Lieu de la conférence

Centre Paul Klee, Berne
(www.zpk.org)

A douze minutes de la gare de Berne avec le bus n°12 (Direction Centre Paul Klee) jusqu'au terminus, entrée nord du Centre Paul Klee.

Nous recommandons l'utilisation des transports publics. Le nombre de places de stationnement est limité.



Forums et ateliers

Tous les participants peuvent s'inscrire pour un forum le matin et pour un atelier l'après-midi. Le nombre de places dans les ateliers étant limité, nous vous prions d'indiquer vos priorités lors de l'inscription. L'attribution est faite dans l'ordre des inscriptions. Vous trouverez votre attribution dans le dossier de la conférence.

Exposition du Centre Paul Klee (ZPK)

Après la manifestation, vous êtes cordialement invité à la visite guidée de l'exposition artistique du Centre Paul Klee au tarif réduit de CHF 19.–. Vous pouvez vous inscrire pour une visite en allemand ou en français.